



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/1994/13
22 July 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подкомиссия по предупреждению
дискриминации и защите меньшинств
Сорок шестая сессия
Пункт 5 b) предварительной повестки дня

ЛИКВИДАЦИЯ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

НАБЛЮДЕНИЕ ЗА ПЕРЕХОДОМ К ДЕМОКРАТИИ В ЮЖНОЙ АФРИКЕ

Записка, подготовленная секретариатом

1. На своей сорок пятой сессии Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств приняла резолюцию 1993/1, озаглавленную "Наблюдение за искоренением апартеида и переходом к демократии в Южной Африке". В пункте 5 этой резолюции Подкомиссия просила Специального докладчика г-жу Юдит Сефи Аттах представить свой второй доклад Подкомиссии на ее сорок шестой сессии.

2. На своей пятидесятой сессии Комиссия по правам человека рассмотрела доклад Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/1993/11/Add.1), где отмечен прогресс, достигнутый правительством Южной Африки, и вероятные препятствия на пути плавного перехода к демократии в Южной Африке. В пункте 7 своей резолюции 1994/8 Комиссия просила Специального докладчика предпринять две миссии в Южную Африку в 1994 году для дополнительного наблюдения за всем процессом перехода к демократии в Южной Африке и представить Комиссии доклад об этом на ее пятьдесят первой сессии.

3. Правительство Южной Африки направило Специальному докладчику приглашение посетить Южную Африку, и ожидается, что она посетит эту страну в ближайшем будущем.

4. На своей настоящей сессии Подкомиссия рассмотрит вышеупомянутый доклад Специального докладчика, который был представлен Комиссии на ее пятидесятой сессии. Наряду с этим Специальный докладчик сделает Подкомиссии устное представление.
